

باب المراسلة والمناظرة

قد رأينا بعد الاختيار وجوب فتح هذا الباب ففتحناه ترضياً في المنافق وانهاضاً لهم وتشجيعاً للاذمهان. ولكن المبدء بها يدرج فيه على اصحابه نحن براء منه كله . ولا نخرج ما خرج عن موضوع المقتطف وروايتي في الادرارج وعندهم . يأتي : (١) المناظر والنظير مشتقان من اصل واحد فنأطرك نظيرك (٢) انما النرض من المناظرة التوصل الى الحقائق . فذا كان كاشف اغلاط غيره عظيماً كان المترف بغلظه اعظم (٣) خير الكلام ما قل ودل . والثلاث الواوية مع الابعاز توزع على المطولة

رد على ناقد معجم اسماء الثبات

حضرة الفاضل محرم المقتطف الاغر

قرأت في مقتطف بناير الحالي نقداً على معجم اسماء الثبات بتوقيع اسماعيل مظهر فترجع عندي من مطالته ان الناقد الحقيني يعد ان يكون صاحب هذا التوقيع واستدل على ذلك بما يأتي اولاً — ان كان الموقع هو اسماعيل مظهر الذي نعرفه فليس في مقدوره تقديم مثل هذا الكتاب لان موضوعه ليس من صنعه وليس له اثر يدل على انه اشغل به وهو كطبيب يتكلم في مسألة هندسية

ثانياً — ان الناقد قد استفتح مقدمه بولوجه في المقارنة بينه وبين كتاب آخر رأساً وهو معجم شرف مع ان الناقد انبري لا بد ان يزن الكتاب اولاً ويقدر ما فيه من حسن وسي ثم يدخل في المقارنة والتشبيه اذا اعوزته الحاجة وصاحبنا لم يفعل شيئاً من ذلك بل أخذ يكيل المدح واتناء كيبلاً لمعجم شرف ونحن لم نمارضه في شيء من ذلك ولم نأت لمعجم شرف بذكر وملائم بخيرنا اذا كان معجم شرف اخذ ينتشر في انحاء العالم العربي وبين الاقوام العربية اللسان وهل قلنا نحن انه لم ينتشر او وضنا العراقي امام انتشاره ، وقال « لو ان عيسى بك قهر همه على اصلاح اخطاء وردت في معجم شرف أو . . . أو . . . لكان عمله نافعاً » وهنا بيت انقصيد من مقدمه وحرقة الأرم على تأليف هذا المعجم وهو معجم اسماء الثبات وكان غرض الناقد ان لا يهجر احد على وضع معجم آخر مما اختلفت حاله عن معجم شرف او يذمه بأشياء كثيرة فهذا يعد في عرفه جريمة لا تقفر ويجب ان يبقى معجم شرف دستوراً لا يمس فمن اراد اصلاحه كان والأقوال لمن يقدم على تأليف معجم آخر كما تبين ذلك بمجرد استفتاحه التقدم وفي ذلك من التحكم في الناس ما فيه

ثالثاً — ان الناقد أخذ يتخطى في النقد فلم يحسن استناد الخطأ فهو قسره بخطى ويستخطئه الى معجم اسماء النبات ويريد شيئاً ليس من موضوع الكتاب كطلبه عملية النبات مع ان موضوع الكتاب هو ذكر الاسماء مجردة ولقد نجد في معجم شرف عملية هي اشبه شيء بعمل العاجز لانه حلى بعض النبات الذي لم يجد له اسماً عربياً ليستر النقص بهذه العملية فان المعجم هو معجم الفاظ فقط. ثم نقدر على اني لم آت بصور واشكال. ليت شعري هل ان شرف بصور واشكال في معجمه وهل معجم الالفاظ الاصطلاحية يكون حلى بصور واشكال؟ فن هذا الكلام المشوب بالغضب الذي لا داعي له للناقد البريء ينهم ان الناقد الحقيقي هو الصق شخص بمعجم شرف على أن هذه الثمرة القام بها بعضهم لا سيما الجمعية الطبية المصرية في الاحتفاظ بمعجم شرف كدستور وقطع الطريق على المؤلفين والباحثين هي اموراً ما نخدم به الامة ودفن للقرايح والقول لاجل سواد عيون اشخاص معلومة وهو ما لم نزله مثيلاً في اية امة من الامة الراقية. فانك لتجد في كل الامة آلاف المؤلفات والمعاجم من نوع واحد وهي لا تختلف بعضها عن بعض الا قليلاً ومع ذلك ما سمعنا ان احداً منهم تبجح ونسب الى الآخرين انهم اخذوا عنه أو انسبهم على تاليفهم. فني ذلك من الحق والحيل ما فيه. قلت مصادر العلم ومراجعته ليست مقصورة على اناس دون آخرين بل هي مباحة للجميع والتمهدة على حسن النقل والتحقيق والتحصيل. ومن نقده في رقم ٧ قوله: ابدال ترتيب الالفاظ واتى بعد ذلك على نحو توسع كلمات لاتينية فانهت معنى لقوله هذا: ابدال ترتيب الالفاظ فاما هو العيب او الخطأ لعله يريد من كثرة الضاويين والثفاء الكلام على عواطف افهام القارئ بكثرة الخطأ وفي رقم ٥ ذكر عنواناً اسماء الاضطراب في التأليف لماذا لاني ذكرت امام كلمة خولجان انها فارسية في موضع وسنسكريتية في موضع آخر وهو يقول انها لا هذا ولا ذلك وانها صينية الاصل وحضرته مخطيء فيها ذكر فقد ذكرت كل المعاجم المعتبرة اللغة مثل Vullers و Piatra وغيرها انها فارسية من اصل سنسكريتي وكتبت اسمها السنسكريتي بين قوسين دلالة على صحة قولها فاقوله في ذلك وما برهانه هو على انها صينية. ثم قال: انه ذكر بلبوخ في صحيفة ٩٥ — ١٩ نقلاً عن شرف وصحة الوزن بلبوخ ولم يذكر بلبوش التي ذكرها شرف منسوبة الى ائرسون وشوينفورت ولقد اخطأ شرف بكتابتها بالسين. اقول وهذا امر غريب كلمة بلبوخ التي ذكرتها في معجم اسماء النبات لا توجد في معجم شرف أصلاً فكيف أطلقها عنه وهي غير موجودة فيه

وأما بلبوش التي نسب الخطأ فيها الى شرف فهي في الحقيقة صحيحة فان الكلمتين بلبوش

ولبروش بالسين والشين وتوجدان في اللغة جرياً على سنة العرب في التبادل بين السين والشين والكلتان موجودتان في معجم اسماء النبات بالسين والشين اما ضم الباء وتمتعها فجزأ نظر Dozy وVullier نجدها مشروحة وفي غيرها مضمومة ومادامت غير عربية ليستوي فيها الوجهان وهذا موجود بينه في الالفاظ العربية الفصيحة اي جواز ضم اول الكلمة وتمتعها ينقد الناقد معجم اسماء النبات نعدم ذكر المرجح امام هذه الالفاظ الغريبة المتعددة وهذا ما فصدت اليه فذكرت نحو سبعين مرجحاً من أوثق وأندر المراجع في مقدمة الكتاب فليرجع اليها من يشاء . اما اني اذكرها بجانب كل كلمة ياتي الشاطر ويستولي على الجمل بما حمل كما استولى من قبل على معجم الحيوان للدكتور امين باشا الملوف فهذا ما تجنبت الوقوع فيه فليجهد الباحث نفسه كما انبت نسي وأجهدتها . وبكفي اني اعلم ان كبار العلماء يعرفون مكانها في المراجع . وفي رقم ٢ اني بمجدول طويل من كلمات عربية وقال انها لا توجد في معجم عيسى : ومع ان بعض هذه الكلمات موجود في المعجم مثل الحيلة واللعوب والحلاباب الحفص والحفج الخ . الا ان ما ذكرته في معجم اسماء النبات انما هو الاسماء انرية الفصحى التي عرفت شخصيتها وببارة اخرى التي حرف اسمها الانرجمي ولو كان الامر خلاف ذلك فما كان اغنانا عن هذا التأليف وعندنا كتب النبات للاصعي وابن خالويه وابن سيده وانعاموس ولسان العرب وغيرها فليظن الى ذلك . ثم ذكر امام رقم ٣ اغلاط لغوية ادعى انها موجودة بمعجم اسماء النبات فقال ما ياتي :

الصواب	الخطأ	الصواب	الخطأ
عَرَصَف	عَرْصَف	شَرَم	شَنَم
زَمارة	زُمارة	كَذِي	كَات
أَحْن	أَهْنَة	دَحِي	داحية
نَعام	نُعام	حَساب	هَساب
بِنبال	بَنبال	هَراس	حَرَس
بِنون	بَنون	سَنف	سَنف
رُكيب	رُكيب	عُقَيْص	عُقَيْس
رَببان	رَببان	حَلِم	حَلِيم
دُحَف	دَحَف	شَعْر	شَعْر
كَلَى	كحالى	جَعْدَة	جَعْدَة

ان هذا البند من التقديمن اعجب العجب ولا أتصور انه يوجد انسان مسؤول عما يكتب ويكتب مثل هذا. فان الذي ذكره صواباً هو في بعض الكلمات الخطأ والذي ذكره خطأ في البعض الآخر هو الصواب . وان ما قلته صواباً انما هو الذي ذكرته في كتابي والخطأ هو الموجود في معجم شرف فتأمل : فأما شمس فالصواب هو الفتح وعليكم بالمعجم التركية او الفارسية . وأما كات فاسمه العلمي *Acacia catechu* ويسمى ايضاً خير وخيرا وهو نبات قائم بنفسه . وأما كاذي فهو نبات آخر غير الاول واسمه العلمي *Pandanus odoratissimus* ويسمى ايضاً الكندر والكيرج . فحضرة الناقد ظمها نباتاً واحداً وهو خطأ منه فاضح . اما داخية ودحسي فهما اما من الكلمات المولدة او المجهولة الاصل لانهما لا توجدان في كتب اللغة العربية على الاطلاق ويطلب على ظني ان تكون مشتقة من دحسي بمعنى بظ فهي اسم فاعل « داخية » لبسطها اوراقها او اغصانها او اي شيء من ذلك فكلمة داخية مرجحة على دحسي والا فليل هو غير ذلك . اما هشاب وحشاب فحضرتي مخطيء في الثانية والصواب هي الاولى هشاب وما عليه الا ان يسأل رجلاً سودانياً فيجيبه عن ذلك . اما حراس وهراس فالثانية هي الصواب وهي التي توجد في معجم اسماء النبات واما حرس وهي الخطأ فتوجد في معجم شرف فقط فتأمل . وانظر من فضلك ايها القارئ *Acacia albida* في كلا المعجمين لتعرف من المخطيء وانظر هراس في مادة هرس من لسان العرب . اما سنف وسنف فهما كلمتان مختلفتان لكل منهما معنى خاص فهما صيحتان من حيث دلالتهما على نوعين مختلفين . اما عقيس التي قال عنها انها خطأ فهي تصغير العقس . جاء في لسان العرب العقس شجيرة تنبت في البام والبرخ والاراك تنوي . وهي ايضاً بالشين كما في لسان ايضاً وبما انها تنوي فيصح فيها عقيس ايضاً لان القص التواء الشعر . فتقدمه ساقط في كل الحالات على انه هو كتبها . اكيس بالهمزة والكاف في كلمة *Achyranthus* لانه وجدها بالافرنجية *okais* فهل من يكتبها كين بدلاً من عقيس الصحيحة التي خطاها يوثق بما يكتبه ؟ اما حلييم بالتخفيف وحلييم بالتشديد فالراجح ان الاولى هي تصغير حلم او حلة وهو نبات والاسم عربي فصيح . اما شمر بفتح العين وشمر بسكون العين فالاولى هي الصواب وكلمة شمر لا تكون بسكون العين ابداً الا عند العوام فهي من خطأ حضرته . اما جمدة وجمدة فحقيفة هي بالفتح وهي سهومي او خطأ مطبعي لا يخلو من مثله لسان العرب نفسه

كذلك ذارح وذرَح فالالف زائدة والثانية اصح وقد راجعت السودات فوجدتها صحيحة فيها وزيادة الالف خطأ مطبعي . اما غاقث وغاقث وغاقث فالاولى هي الصواب وهو

مخطئ في الاثنين الآخرتين. أما عرسف وعرصف هنا انظر معي قليلاً أي القارىء النيل وانظر صحيفة ٧—٢٣ كما ذكر الناقد مجد كلمة المرصف ناطقة بأبيات الناقد وخلفه الخطأ تسمى إهـاماً للقارىء بوجود خطأ. أما زُمارة وزُمارة فهي كلمة مولدة طامية نقلها على علانها وذكرت بجانبها ميزمار الزاعي وهي العربية الفصيحة. أما اهنة وأحنة فهي كلمة غير فصحة وأصلها مجهول ولا توجد في كتاب من كتب اللغة فيقل لنا حضرته أصلها فنشكره على ان شونفرت يذكر أحنة. أما خُلة وخُلة فالاولى هي الصواب وانها على كل حال عامية وحقيقة الكلمة خلال الجمع أخيلة والموام يقولون خُلة وقد اثبت ذلك كله فأرجع إليه نحمد أن لا خطأ فيه. أما التصحيح الذي أتى به الناقد القطن وهو قوله انها خُلة بالضم فضحك جداً لأن الخُلة العادة او الطيبة فتأمل. أما نخام ونخام فحقيقه هي بالفتح وهي في معجمي خطأ أما سهواً أو من الطبع. أما بَلْبَل وِبَلْبَل فالاولى اصح لانها اسم بربري أي من لغة قبائل المغرب ويطلق على هذا النبات فهي ليست مأخوذة من العربي سلفاً وإنما اتفق انها تشبه التركيب العربي ولا علاقة لها بكلمة بلبل (الطير المعروف) ولا بالبلبة وهي الاضطراب والانشغال الخ فهذا شيء وذلك شيء آخر فلا وجه للخطئة. أما إنبون وينتون فكلاهما اختراع من أوام الناقد ولا وجود لها في معجم اسماء النبات وإنما الموجود في صحيفة ١٤—١٦ هو الينبوت وهو اسم عربي نصح واسمه بالبربرية إنبونطن فتأمل بمخطئ وينسب الخطأ الى غيره. أما رُكَيْب وركيب فهما مولدتان فلا ضابط لهما فيستوى هذه وتلك. أما ربيان وربيان فالاولى هي الصواب وحضرته مخطئ في الثانية وما عليه الا نصح المعاجم الفارسية ليتحقق منها. أما ذُخف أو ذُخف فكلاهما غير موجود في كتب اللغة ابدأ وهي مقولة عن شونفورث فقل فيها ما شئت حتى يتحققها رجل عربي كما اشارت الى ذلك في مقدمة الكتاب. أما ككالي وككحلي فهي منالطة من الناقد فانه موجود في معجم اسماء النبات ككحلي بالقصر وككلاء بالمد وككحلاء بصيغة التصغير وككالي بصيغة الجمع فأبن الخطأ. اما قوله ككحله فهي الخطأ كل الخطأ مما لم يسع به احد الا في معجمه. وذكر الناقد اني اثبت بالاسماء غير مرتبة الاصح فالصحيح وهذا وهم منه وتمت فان هذه الكلمات ما هي الا لا شيء في بحر خضم بنوص عليها طالبا ويتقي منها ما يشاء وقد عني على اني كررت بعض اسماء الفصائل اذا فرضنا ان هذا يزيد في صحائف الكتاب نصف صحيفة او صحيفة اخرى فان هذا لا يضير ولا يضر احداً وقال في عدد ٦: ونحرمنا ما زاد في معجم عيسى فوجدنا انها اسماء نباتات من وضع فرسكال الذي زار اليمن ومصر سنة ١٧٧٥ وأبدل كثيراً فيها بأسماء جديدة وأهمل الآخر

وكان واجباً على الدكتور عيسى ان ينص على ذلك أو يجمله ومثال ذلك

Spartium junceum	اذ يسمى الآن	Duraci
Euphorbia	”	Euphorbia Forsk.
Dorena	”	Disermestum gummiferum
Salvia	”	Hornium
Commiphora	”	Heudolotia
?	”	Heliosciadium
Xylopi	”	Habzelia
Is-atis	”	Glastum
Pongamia	”	Galedupa

هذا غريب من حضرة الأناقد ولا يمكن لمن له اقل الفهم بعلم النبات ان يذكر هذا التقدير حقيقة قد تغيّر الاسماء ببرها الا ان القدم يحفظ ويشار بجانيه الى الجديد لا سيما اذا كانت الاسماء تاريخية كما في جميع الرحلات العلمية التي حدثت في متعدد البلاد العربية فاجتفاهاً بالاسم العربي وتحققاً لشخصيته يذكر الاسم القديم ويكتب امامه انظر كذا اي الاسم الجديد وعند ذكر الاسم الجديد يكتب امامه syn اي مرادف حتى اذا بحث باحث في مثل خطط نابليون لمصر وفي مثل الرحلات العلمية الحديثة التي كتبت عن مصر والشرق وفيها يذكر الكاتب اسماء النبات باللاتينية وامامه بالعربية فهذه الاسماء اللاتينية لاتعمل والا ضاعت الفائدة وضاع العلم وانما تذكر مع الترجيح الى اسمها الجديد وهذا ما حدث بالضبط والدقة التامة في معجم اسماء النبات . فهذه الاسماء التي ذكرها وردت في معجم اسماء النبات هكذا :

disermestum gummifera V. dorena ammoniacum
hornium domesticum V. salvia hornium
heudolotia africana V. commiphora africana
habzelia aethiopica V. Xylopi aethiopica
glassum V. isatis tinctoria
galedupa indica V. pongamia glabra

لا مرادف لها فهي مستعملة قديماً وحديثاً
heliosciadium nodiflorum
ومعنى V انظر Voire او اطلب كلمة كذا وهكذا سائر الكلمات التي ذكرها فاي عيب او اي خطأ فيها . ثم لما ذكرت الكلمات المرجم اليها ذكرتها بالصفة الآتية :

dorena ammoniacum Syn. disermestum gummifera
salvia hornium Syn. hornium domesticum
commiphora africana Syn. heudolotia africana

ومعنى Syn مرادفها وهكذا سائر الكلمات فهل يوجد عمل اتم واكمل واوثق من ذلك بقيت مسألة وهي قوله : وذكر في قائمة مراجعته تذكرة داود ولم يذكر معجم شرف مع انه كان عضواً في الجمعية الطبية التي درست معجم شرف اما تذكرة داود فهي

من اجل الكتب في المفردات الطيبة وصاحبها كان عالماً باليونانية واللاتينية وفضله واضح في العربية ومؤلفاته في الادب تشهد له بذلك اما ان الناقد يتناقل عن السبعين مرجعاً التي ذكرتها في المقدمة وهي مما لم يسمع به ولم يره فهذا أمر أكل الحكم فيه لتقاربه انكريم . اما اختيار المراجع فهي بلا شك حق للمؤلف وحده له ان يختار منها ما كان على ثقته وثقة الناس اجمين . اما مصمم شرف فممن كان مرجعاً او ثقة بين الجمهور يقول الناس عليه وهو لا يخلو صفحة من صفحاته من الغلطات وان تجاوز الآن عن غلطات التعريب وغلطات الترجمة ونسأحه في وضع الالفاظ دون اعتبار الدقة في تقابل المعاني ثم ترجمته لصف كلمات المعجم بجمل كثيرة مما لم يره شيئاً في معجم من المعاجم فاذا كان لم يجد كلمة عربية مفردة يقابل بها اللفظ الاجنبي فملاهم بترجمة مجملة وما كان احراماً ان يتركه . تجاوز عن ذلك واشهد القاري . على ان من بخطي الخطأ الآتي هل يكون محل ثقة الناس فيه وهي اغلاط تدل على انه لا يدقق فيما يتقل مثل

Zollikoferia هودان وصوابها حودان

gundella Tournfortéi عَقُوب كويب وصوابها عكوب كعوب كيب

grewia Schweinfurti شَوْخَتْ وصوابها شوحط

Cynanchum acutum مُضَيضُ مُضَيَّتْ وصوابها مُدْبِدُ تصغير مُدَاد

fagonia هَلَاوِي وصوابها حَلَاوِي

fagonia glutinosa شُكَاعِ شُكَاعِ وصوابها شُكَاعِي

capparis sodada تُنْدَبُ وصوابها تَنْضَبُ وهذه وأمثالها نقلها عن الافرنجية

دون تحقيق ولا تمحيص حتى انه يكتب الصواب والخطأ معاً ظناً منه انها كلتان

marum الحُرطال وهو خطأ فاضح فان الحُرطال اسمه ravena fatu وأما marum فاسمها

العربي سَرْمَا حُوز او سَرْمَا حُوز او بَرْمَانَج وقد كتبها خطأ مرتاجور و برسفاج (تأمل)

marrubium vulgare قان انها نكته او فودج وهو خطأ فاضح واسمها فراسيون

او حشيشة الكلب او عَشْبَةُ الكلاب وأما قَلِيَّةُ فاسمها menthe pulegium

mathiola شِقَار و شِقَارَة و شَمَم وهو خطأ فاضح وصوابه شِقَارَة والواحدة

شُقَارِي و حَمَم

medicago sativa قَدَابِ قَدُوب وهو خطأ وصوابه تَعَسِب والاعرب من ذلك

انه كتب قضب ولم يظن الى انها كلمة واحدة

Capparis pinosa كِيرِ شوكي وهذا خطأ فنطبع وتشويش في العلم لانها ترجمة

حرفية مع ان لها نحو عشرة اسماء بالعربية فليراجعها في معجم اسماء النبات

وCarica papaija دُبُّ الهند وهو خطأ مضحك وسبكي في آن واحد وصوابه دُبِّيَّاهُ الهند وتسميها بالدُّبَّاء الذي هو القرع في محله أما الدُّبُّ فهو الحيوان المعروف تتأمل
وColocynth هَنْدَلٌ وصوابه حنظل والتريب أنه كتب حنظل بعد الأولى لأنه
قرأها handal بالافرنجية فنقلها دون أن يميزها كما فعل في كل الكلمات السابقة واللاحقة
و ficus pseudosy comorus هَمَّاتٌ وصوابها حَمَّاطٌ ج. حَمَّاطٌ وواحدته حَمَّاطَةٌ
و ficus sycomorus سَقَمٌ وصوابها السَّقَمُ

و helichrysum حبشيشة الذهب هاكيريوم وهو خطأ لأن حبشيشة الذهب نبات آخر
اسمها الافرنجي scolopendrium vulgare فانظر كيف تصرف من عنده في ترجمتها
فاخطأ في حين ان لها اسماً عربياً جليلاً وهو كتفة صفراء

و helichrysum foetidum خُضَّاعٌ في الام 11 هنا استأذن القارىء في سؤاله
هل هذا اسم نبات ام اسم جان ابي انشد الام العربية جماء لتدني على معنى هذه
الكلمة من معجم شرف التي يريد ان يفرضه على هذه الام قرصاً وللذي يحل هذا المعنى
من مكانة حسنة وهذه الكلمة العربية هي تفسيره للكلمة الافرنجية hhdq-fil-om
كما ذكرها شوينفورت في صحيفة ١٦٦ من كتابه التي هو أحد المراجع لنا نحن الاثنين
ويدعي اني نقلت منه هو ولكني لا لم اتهمها فاني عدلت عن نقلها ولعلها من الكلمات
الكثيرة الزائدة التي يقول هو انها لا توجد في معجم عيسى فالحمد لله على مثل هذا النقص
anabasis secifera قيل هَمْدٌ وهو خطأ وصوابه قَلْبِي تخضض كتب ذلك لانها
مكتوبة بالافرنجية hamd

واني اکتني بهذا القدر الآن بياناً واثباتاً على ان معجم شرف لا يصلح ان يكون
مرجعاً لاحد واني اختم كلامي بكلمة لست ملزماً بقولها وهي ان معجم اسماء النبات قد تم
تأليفه وعرضه على وزارة المعارف الموسومة قبل يوم ١٥ ديسمبر سنة ١٩٢٥ كمنطوق
القانون وهو آخر سعاد لتقديم المؤلفات وظل عاماً تناوله أيدي اللجان المختلفة بين كلية
العلوم ومدرسة الزراعة العليا لفحصه وتقديم التقارير عنه ثم ارسل الى المطبعة في سنة
١٩٢٧ وكان معجم شرف قد ظهر أو على وشك الظهور

وعنه الاغلاط التي ذكرتها من معجم شرف ما هي الا قطرة من بحر نقلها على عجل
من بضع صفحات من اول المعجم ولو تناوله كله بالتقدم ما اقيمت فيه صحيفة صحيحة وقد
كان العزم ان لا ارد على مثل هذا التقدر حرصاً على الوقت من اضاعته في شيء لا فائدة
منه ما دمت واثقاً مما وضعت ولكن الحلاف الاخوان خوفاً من ان يلق بذهن القارىء
شيء مما ذكر جعلني اكتب ما كتبت والسلام
الدكتور احمد عيسى